



पुणे जिल्हा परिषद, पुणे.
यशवंतराव चव्हाण भवन, वेलस्ली रोड, कॅम्प, पुणे - ४११ ००१.
शिक्षण विभाग (प्राथमिक)

Email- edupri.zppune@gmail.com | ssapune1@yahoo.co.in

कार्यालयीन नोंद वहीतील अ. क्र.: 234

स्वमान्यता प्रमाणपत्र नमुना- 2



ई मान्यता ऑनलाईन अर्ज क्र. 2023553621406

दिनांक - 09/01/2026

प्रति,

अध्यक्ष/ सचिव/ मुख्याध्यापक,

Akutai Kalyani Charitable Trust संचलित The Kalyani School , Survey No.12,Manjri
Budruk,Hadapsar

विषय :- बालकांच्या मोफत व सक्तीच्या शिक्षणाचा हक्क अधिनियम , 2009 यांच्या कलम 18 च्या प्रयोजनार्थ, बालकांना मोफत व सक्तीच्या शिक्षणाचा हक्क नियम , 2011 याचा नियम 11, पोट नियम (4) अन्वयक शाळांना मान्यता प्रमाणपत्र देणेबाबत.

संदर्भ :- Shabbir Lalu Shaikh , Inspection Officer यांचा ऑनलाईन आर. टी. ई. निकष तपासणी अहवाल
दिनांक 04/12/2025

आपल्या दिनांक 11/06/2025 च्या अर्जाच्या संदर्भात आणि त्यानंतर या संदर्भात शाळेशी केलेल्या पत्रव्यवहार शाळेची केलेली तपासणी याआधारे मी शिक्षणाधिकारी(प्राथमिक) पुणे जिल्हा परिषद पुणे दिनांक 1 April 2025 To 31 March 2028 पर्यंत ३ वर्षांच्या कालावधीसाठी इयत्ता 1 ते 8 Akutai Kalyani Charitable Trust संचलित The Kalyani School , Survey No.12,Manjri Budruk,Hadapsar UDISE क्रमांक 27250509223 (स्वयं अर्थसहाय्यित English माध्यम CBSE) शाळेस तात्पुरती मान्यता देत आहे.

वरील मान्यता ही खालील शर्तीच्या पूर्ततेच्या अधीन आहे

- मान्यतेचा कालावधी वाढवून मिळणार नाही आणि इयत्ता आठवीनंतर मान्यता किंवा संलग्नता देण्यास कोणत्याही परिस्थितीत कोणतेही बंधन नसेल.
- बालकांना मोफत व सक्तीच्या शिक्षणाचा अधिनियम, 2009 (जोडपत्र एक) आणि महाराष्ट्र बालकांना मोफत व सक्तीच्या शिक्षणाच्या हक्क नियम, 2011 (जोडपत्र दोन) मधील तरतुदींचे शाळा पालन करील.
- शाळा नजीकच्या दुर्बल घटकातील आणि वंचित गटातील बालकांना, पहिल्या इयत्तेत, त्या इयत्तेतील विद्यार्थी संख्येच्या किमान 25% मर्यादेपर्यंत प्रवेश देईल आणि प्राथमिक शिक्षण पूर्ण होईपर्यंत त्यांना मोफत व सक्तीचे शिक्षण देईल परंतु आणखी असे की, पूर्व प्राथमिक इयत्तांच्या बाबतीतदेखील या प्रमाणकाचे अनुपालन करण्यात येईल.
- परिच्छेद 3 मध्ये निर्दिष्ट केलेल्या बालकांकरिता शाळेला अधिनियमाच्या कलम 12 (2) नुसार प्रतिपूर्ती मिळेल, अशी प्रतिपूर्ती मिळण्यासाठी शाळेला स्वतंत्र बँक खाते देण्यात येईल.
- संस्था / शाळा कोणतेही कॅंपिटेसन फी वसूल करणार नाही आणि कोणत्याही छाननी पद्धतीसाठी बालकास किंवा त्याच्या किंवा तिच्या माता-पित्यास किंवा पालकास भाग पडणार नाही.
- कोणत्याही बालकास वयाच्या पुराव्याच्या अभावी; धर्म, जात किंवा वंश, जन्मठिकाण किंवा यांपैकी कोणत्याही कारणास्तव, शाळेमध्ये प्रवेश नाकारता येणार नाही.
- (एक) शाळेत प्रवेश दिलेल्या कोणत्याही बालकास तो ज्या इयत्तेत असेल त्याच इयत्तेत रोखून ठेवले जाणार नाही किंवा प्राथमिक शिक्षण पूर्ण होईपर्यंत शाळेतून काढून टाकण्यात येणार नाही.
(दोन) कोणत्याही बालकास शारीरिक शिक्षा किंवा मानसिक त्रास देण्यात येणार नाही.
(तीन) कोणत्याही बालकास प्राथमिक शिक्षण पूर्ण होईपर्यंत कोणत्याही मंडळाची परीक्षा उत्तीर्ण होणे आवश्यक असणार नाही.
(चार) प्राथमिक शिक्षण पूर्ण केलेल्या प्रत्येक बालकास नियम 23 अन्वये निर्धारित केलेले प्रमाणपत्र देणेत येईल.
(पाच) विकलांग / विशेष गरजा असलेल्या विद्यार्थ्यांच्या अधिनियमाच्या तरतुदीनुसार समावेश करणेत येईल.
(सहा) अधिनियमाच्या कलम 23 (1) अन्वये निर्धारित केलेली किमान अर्हता धारण करणाऱ्या शिक्षकांची नियुक्ती करण्यात येईल. परंतु आणखी असे की, अधिनियमाच्या प्रारंभाच्या दिनांकास किमान अर्हता धारण न करणाऱ्या शिक्षकांना अशी

- (सात) अधिनियमाच्या कलम 24 (1) मध्ये विनिर्दिष्ट केलेली त्याची/ तिची कर्तव्ये शिक्षक पार पडतील, आणि (आठ) शिक्षकाने / शिक्षिकेने खाजगी शिकवणीच्या कामात स्वतःला गुंतवून घेऊ नये याची सुनिश्चिती शाळा करील.
8. शाळा समुचित प्राधिकरणाने निर्धारित केलेल्या अभ्यासक्रमाच्या आधारे तयार केलेल्या पाठ्यक्रमाचे पालन करील
9. शाळा अधिनियमाच्या कलम 19 मध्ये विहित केल्याप्रमाणे शाळेत उपलब्ध असलेल्या सुविधांच्या तुलनेत विद्यार्थ्यांना प्रवेश देईल.
10. शाळा अधिनियमाच्या कलम 19 मध्ये विनिर्दिष्ट केलेल्या मानकांचे व प्रमाणकांचे पालन करील. मागील तपासणीच्या वेळेत शाळेत उपलब्ध असलेल्या सुविधा खालीलप्रमाणे होत्या :-
शाळेच्या परिसराचे क्षेत्रफळ: 22350 चौ.मी
एकूण बांधकाम क्षेत्र: 12103.52 चौ.मी
खेळाच्या मैदानाचे क्षेत्रफळ: 13417 चौ.मी
वर्ग खोल्यांची संख्या :- 64 वर्ग खोल्या
कार्यालय-नि-भांडार-नि-मुख्याध्यापकाची खोली :- 20 वर्ग खोल्या
* मुलांसाठी व मुलींसाठी स्वतंत्र प्रसाधन गृहे जेथे वापरण्यासाठी व प्रसाधनगृहे स्वच्छ आणि आरोग्यदायी स्थितीत ठेवण्यासाठी पुरेसे पाणी असेल :-
- | | मुले | मुली |
|------------|------|------|
| संडास - | 43 | 45 |
| मुताऱ्या - | 33 | 45 |
- पिण्याच्या पाण्याची सुविधा आहे : yes
दुपारचे जेवण शिजवण्यासाठी स्वयंपाकघर : yes
* अध्यापन अध्ययन साहित्य खेळ व क्रीडाविषयक सामग्री ग्रंथालय यांची उपलब्धता : yes
* वाचन साहित्य विनासायास उपलब्ध : (ग्रंथालय पुस्तक संख्या 17802, नियतकालिका / वर्तमानपत्र संख्या Times of India , Indian Express, Sakal, Aaj ka anand)
11. मान्यता नसलेले वर्ग किंवा तुकड्या, शाळेच्या नावाने शाळेच्या परिसरात किंवा इतरत्र, चालविता येणार नाहीत.
12. शाळेची इमारत किंवा इतर बांधकाम किंवा क्रीडांगण हे केवळ शिक्षणाच्या व कौशल्य विकासाच्या प्रयोजनार्थ वापरण्यात येतील.
13. शाळा सोसायटी नोंदणी अधिनियम 1860 (1860 चा 21) किंवा मुंबई सार्वजनिक विश्वस्त व्यवस्था अधिनियम, 1950 अन्वये नोंदणी झालेल्या संस्थेमार्फत चालविण्यात येत आहे.
14. शाळा कोणत्याही व्यक्तीच्या, गटाच्या किंवा व्यक्तीसंघाच्या किंवा इतर कोणत्याही व्यक्तीच्या फायद्याकरिता किंवा कोणताही नफा मिळविण्यासाठी चालविण्यात येत नाही.
15. शाळेचे लेखे सनदी लेखापालाकडून लेखापरीक्षित व प्रमाणित करून घ्यावेत आणि नियमानुसार योग्य लेखा विवरणपत्रे तयार करावीत. प्रत्येक लेखा विवरणपत्राची एक प्रत दरवर्षी जिल्हा शिक्षणाधिकाऱ्यांकडे पाठवण्यात यावी.
16. तुमच्या शाळेला मिळालेला संकेतांक UDISE No. 27250509223 असा आहे. हा या कार्यालयाशी कोणताही पत्रव्यवहार करताना तो नमूद करावा, याची नोंद घ्यावी.
17. शिक्षण संचालक / जिल्हा शिक्षणाधिकारी वेळोवेळी मागणी करतील असे अहवाल व माहिती शाळेने सादर करावी किंवा शाळेच्या मान्यतेच्या शर्तीची निरंतर पूर्तता करण्यासाठी किंवा शाळेच्या कामकाजातील त्रुटी दूर करण्यासाठी शासन किंवा स्थानिक प्राधिकरण देईल अशा सूचनांचे पालन करावे.
18. संस्थेच्या नोंदणीचे कोणतेही प्रलंबित बाब असल्यास नूतनीकरण केल्याची सुनिश्चित करावी.
19. जोडपत्र "तीन" नुसार इतर शर्ती यासोबत जोडल्या आहेत
20. सदर प्रमाणपत्र ऑनलाईन पद्धतीने <https://emanyatapune.org/> या संकेतस्थळावर आपण भरलेल्या माहितीच्या आधारे निर्गमित करण्यात आलेले आहे. सबब यात विसंगती दिसून आल्यास हे प्रमाणपत्र रद्द समजण्यात यावे.



संजय नाईकडे

शिक्षणाधिकारी प्राथमिक
पुणे जिल्हा परिषद, पुणे



TRANSLATION IN INDIA

....The Best You Can Get.

A Division of Classic Solution

Self-Recognition Certificate Model - 2

<https://new.emanyatapune.org/certificate/1417>

[Logo]

Pune Zilla Parishad, Pune
Yashwantrao Chavan Bhavan, Wellesley Road, Camp, Pune - 411 001
Education Department (Primary)

Email:- edupri.zppune@gmail.com | ssapune1@yahoo.co.in

Sr. No. in the Official Register : 234

QR Code

Self-Recognition Certificate Model - 2

E-Recognition online application no. 2023553621406

Date:- 09/01/2026

To,

The Chairman/Secretary/Principal,

The Kalyani School, Survey No. 12, Manjri Budruk, Hadapsar run by Akutai Kalyani Charitable Trust

TRANSLATED COPY

Subject :- Regarding issuing the Recognition Certificate to the schools under the provisions of the section 18 of the Right of Children to free and Compulsory Education Act, 2009 and vide the Sub Rule (4) of the Rule 11 of the Right of Children to Free and Compulsory Education Regulation, 2011.

Reference :- Online R.T.E. Criteria Inspection Report, Dtd. **04/12/2025** of **Shabbir Lalu Shaikh, Inspection Officer**

In regard with your application Dtd. 11/06/2025 and later, on the basis of the inspection of the school and the correspondence made with the school, I, the Education Officer (Primary), Pune Zilla Parishad, Pune **giving the temporary recognition to the Kalyani School, Survey No. 12, Manjri Budruk, Hadapsar run by Akutai Kalyani Charitable Trust, UDISE No. 27250509223 (Self-financed English medium CBSE) for 1st to 8th standards for the period of 3 years from 1st April 2025 to 31st March 2028.**

The above recognition is subject to the fulfillment of following conditions:-

28 MAR 2026

1. Recognition period will not be extended and there would be no binding to give the recognition or the affiliation after the 8th standard.
2. The school will follow all the provisions under the Right of children to Free and Compulsory Education Act, 2009 (Annexure - one) and Maharashtra Right of children to Free and Compulsory Education Act, 2011 (Annexure - two).
3. The school will give 25% of the admissions of the total students present in first standard to the children of the weaker section and underprivileged and it will give free and compulsory education to those children till the end of their primary education. However, the same parameter will also be followed in case of the pre-primary standards as well.

CERTIFIED DOCUMENT NO 31-31-13



We confirm that this is a accurate translation of the original document provided

<http://www.translatorscafe.com/cafe/SelectedAgency.asp?Agency=8209>

Office NoI-58, Parmar Nagar, Phase-III, FatimaNagar, Pune-411013, Tel: 8446000081 / 844185,

Cell: 09767851881, 9225636523. Email: info@translationinindia.com

Visit us at: www.translationinindia.com





TRANSLATION IN INDIA

...The Best You Can Get.

A Division of Classic Solution

4. For the children prescribed in the paragraph 3 the school would get the compensation as per the Clause 12 (2) of the Act and the school will be given a separate bank account to facilitate the compensation.
5. The Institute/School will not accept any of the capitation fees and it will not force their parents or guardians for any scrutiny purpose.
6. No child can be refused the admission in the absence of any of the proof for the religion, caste or creed, place of birth or any of these.
7. (One) No child will be blocked in the same standard after giving the admission or will not be removed until the primary education is over.
(Two) None of the child would be subjected to mental torture or physical punishment.
(Three) None of the child will have to pass any of the examination conducted by any of the board till the completion of the primary education.
(Four) Each and every child completing the primary education will be given the certificate prescribed as per the Rule 23.
(Five) Handicapped/disabled students would be given admission as per the provisions of their Act.
(Six) The teacher with minimum required qualification as per the Clause 23 (1) of the Act would be appointed. On the initial date of the Act the teacher without minimum qualification can be appointed, however such teacher will have to get the required minimum qualification within 5 years of the appointment.
(Seven) The teacher would follow their duty as mentioned in the Clause 24 (1) of the Act, and
(Eight) The school will ensure that the teacher will not indulge himself/herself in the private tuition.
8. The school will follow the syllabus prepared on the basis of the syllabus determined by the appropriate government.
9. The school will give the admission to the students in proportion with the facilities available in the school as prescribed in the Section 19 of the Act.
10. The school will follow the parameters and the standards specified in the Section 19 of the Act. The facilities available at the place at the time of the last inspection were as follows:
Total area of the school premises: **22350 sq. m.**
Total constructed area: **12103.52 sq. m.**
Area of the playground: **13417 sq. m.**
No. of class rooms: **64 classrooms.**
Rooms for the office/ store/ Principal: **20 rooms.**
* There shall be sufficient water to keep clean and hygienic separate toilets for boys and girls to use.



28 MAR 2026



TRANSLATED COPY

We confirm that this is a accurate translation of the original document provided

<http://www.translatorscafe.com/cafe/SelectedAgency.asp?Agency=8209>

Office NoI-58, Parmar Nagar, Phase-III, FatimaNagar, Pune-411013, Tel: 8446000081 / 83 / 85,

Cell: 09767851881, 9225636523. Email: info@translationinindia.com

Visit us at: www.translationinindia.com



TRANSLATION IN INDIA

...The Best You Can Get.

A Division of Classic Solution

| | Boys | Girls |
|---------|------|-------|
| Toilets | 43 | 45 |
| Urinals | 33 | 45 |

Drinking water facility available: **Yes.**

Kitchen to cook the food for lunch: **Yes.**

*Availability of education material/sports and sports related equipment/library: **Yes.**

* Availability of the reading material without any hassles: (**Books in library 17802**, No. of magazines/newspapers- **Times of India, Indian Express, Sakal, Aaj Ka Anand**)

11. Classes or standards having no recognition cannot be conducted in the name of the school either within the school premises or elsewhere.
12. The school building or the other construction or the playground can only be used for education and skill development purposes.
13. The school is being operated through the institute which is registered under the Societies Registration Act 1860 (21 of 1860) or Public Trustee Amendment Act 1950.
14. The school cannot be run for the profit of any person, group or the team of members or any of the persons benefit or any type of the benefit.
15. The school should get the audit and certification done of its accounts from the Chartered Accountant and the proper statement of accounts must be prepared as per rules. Every year a copy of each statement of accounts should be submitted to the district education officer.
16. Your school has got the recognition code of **UDISE No. is 27250509223**. Please note that, it should be mentioned in any correspondence with this office.
17. The school shall submit such reports and information as may be required by the Director of Education / District Education Officer from time to time for the continuous fulfillment of the condition of recognition of the school or for the removal of deficiencies in the functioning of the school instructions should be followed by the school as given by the Government or the local authority.
18. It must be ensured to the renewal if it is required in regard with the registration of the institute.
19. The other conditions have been attached herewith as per the Annexure III.
20. Said Certificate is issued on the basis of the information provided by you on the website of <https://emanyatapune.org/> online. Therefore, this Certificate shall be deemed as cancelled if any discrepancies are found.

Sd/-

Sanjay Naikade
Educational Officer, Primary
Pune Zilla Parishad, Pune

28 MAR 2026

TRANSLATED COPY



We confirm that this is a accurate translation of the original document provided

<http://www.translatorscafe.com/cafe/SelectedAgency.asp?Agency=8209>

Office No1-58, Parmar Nagar, Phase-III, FatimaNagar, Pune-411013, Tel: 8446000081 / 83 / 85,

Cell: 09767851881, 9225636523. Email: info@translationinindia.com

Visit us at: www.translationinindia.com